

Entente intervenue

entre

**le Comité patronal de négociation pour la Commission scolaire
Kativik (CPNCSK)**

et

**la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) pour le compte de
l'Association des employés du Nord québécois (AENQ)**

Objet : Annexe XXXVI - Modification à la liste d'arbitres prévue à la clause 9-2.03

69-8700 (2)

Les parties conviennent de ce qui suit :

Le paragraphe A) de la clause 9-2.03 est remplacé par le suivant :

9-2.03

A) Pour la durée de l'entente, tout grief déferé à l'arbitrage est décidé par une ou un arbitre choisi parmi les personnes suivantes :

1) Ménard, Jean-Guy, arbitre en chef;

April, Huguette ¹ ;	Gagnon, Denis;
Barrette, Jean ¹ ;	Gauvin, Jean;
Beaulieu, Francine;	Ladouceur, André;
Beaupré, René ¹ ;	Lamy, Francine ¹ ;
Bhérier, Jacques;	L'Heureux, Joëlle;
Brault, Serge;	Ménard, Jean ¹ ;
Choquette, Robert;	Morin, Fernand;
Côté, André C. ¹ ;	Morin, Marcel;
Daviault, Pierre ¹ ;	Moro, Suzanne ¹ ;
Fabien, Claude ¹ ;	Nadeau, Denis;
Faucher, Nathalie;	Tousignant, Lyse;
Ferland, Gilles;	Tremblay, Denis;
Flynn, Maureen;	Veilleux, Diane ¹ .

2) Toute autre personne nommée par la Centrale, la Fédération et le Ministère pour agir comme arbitre.


3) L'arbitre procède à l'arbitrage assisté de 2 assesseures ou assesseurs si, lors de la fixation du grief au rôle mensuel d'arbitrage, ou dans les 15 jours qui suivent, la représentante ou le représentant de la Centrale le demande, ou si la représentante ou le représentant de la Fédération et celle ou celui du Ministère le demandent conjointement.


¹ Les arbitres Huguette April, Jean Barrette, René Beaupré, André C. Côté, Pierre Daviault, Claude Fabien, Francine Lamy, Jean Ménard, Suzanne Moro et Diane Veilleux peuvent agir à ce titre jusqu'au 30 mars 2015.

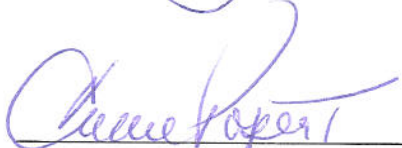
EN FOI DE QUOI, les parties ont signé à Québec, ce 15^e jour du mois de décembre 2011.


Pour le Comité patronal de négociation
pour la Commission scolaire
Kativik (CPNCSK)

Pour la Centrale des syndicats du
Québec (CSQ) pour le compte de
l'Association des employés du Nord
québécois (AENQ)

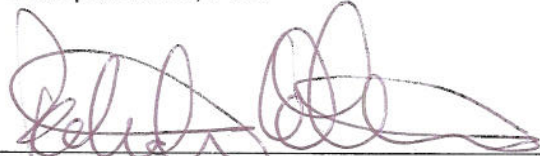

Eric Bergeron
Vice-président, CPNCSK

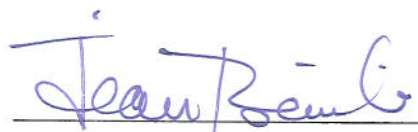

Manon Bernard
Présidente, FSE

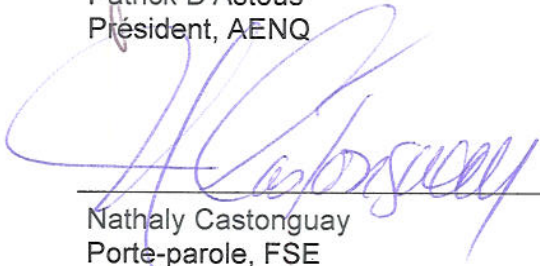

Annie Popert
Directrice générale, CSK


Guy Savard
Vice-président, FSE


Stéphane Boulanger
Représentant, CSK


Patrick D'Astous
Président, AENQ


Jean Bérubé
Représentant, MELS


Nathaly Castonguay
Porte-parole, FSE